

RECOMENDACIONES



- No ponga en peligro su vida con conductas imprudentes o temerarias.
- No ponga en peligro su vida con conductas imprudentes o temerarias.
- En la calle no intervenga en juegos de azar ni acepte "gangas".
- Utilice las cajas de seguridad de su alojamiento.
- Vigile sus pertenencias en transportes públicos y lugares de gran aglomeración de personas.
- En la playa lleve consigo sólo lo imprescindible.
- No acepte productos de venta ambulante.
- No deje objetos de valor a la vista en el interior de su vehículo.
- Vigile su equipaje a su llegada y salida, sobre todo en zonas de gran aglomeración de personas.
- Descubra de "ayudas sospechosas". Pueden ser estrategias para robarle o estafarle.
- Atención a la conducción de vehículos bajo la influencia de bebidas alcohólicas.
- Si le ofrecen o quiere participar en un pub crawling, asegúrese de que se realiza con permiso o autorización.

ORDENANZA DE CONVIVENCIA

- Realizar actos vandálicos, vociferar, provocar riñas o peleas y, en general, cualquier conducta que dé o pueda dar lugar a molestias a los ciudadanos.
- Producir daños en los jardines o en el mobiliario urbano.
- Tirar papeles o desperdicios en la vía pública.
- Realizar necesidades fisiológicas en la vía pública.
- Jugar a la pelota u otros juegos similares si se producen molestias a terceros.
- Ir desnudo o semidesnudo.
- Ir desprovisto de ropa en la parte superior en la vía pública, en los transportes o en las instalaciones públicas. Esta prohibición no es de aplicación a paseos marítimos, ni a calles contiguas a playas.
- En las playas y lugares públicos, hacer uso de aparatos de reproducción sonora que perturben la tranquilidad.
- Ejercer la prostitución en los espacios públicos, tanto su ejercicio como el hacer uso de estos servicios.
- Realizar actos sexuales en las vías o espacios públicos.

La normativa y las consideraciones incluidas en este folleto se han realizado con el único objetivo de contribuir a que disfrute de sus vacaciones de una forma segura. No se permiten y son **SANCIONABLES** las siguientes actividades y conductas:

- Concentrarse personas en la vía o espacios públicos consumo de bebidas alcohólicas u otros productos alimenticios, especialmente en horario nocturno (de 22h a 8h).
- Utilizar vasos y o botellas de cristal en la vía pública.
- Depositar cualquier tipo de recipiente de bebida o de comida rápida fuera de los contenedores correspondientes y, en su caso, fuera de las papeleras situadas en el espacio público.
- Usar cualquier tipo de recipiente o vaso de cristal en las zonas de arena o adyacentes.
- Consumir alcohol los menores de 18 años.
- Practicar actos denigrantes o xenófobos hacia terceros.
- Consumir, ofrecer o estar en posesión de drogas o cualquier tipo de sustancia estupefaciente en espacios públicos.
- Realizar actos o conductas de riesgo en fachadas o balcones, o utilizar espacios y elementos públicos o privados, incluidos los establecimientos destinados al uso turístico (hoteles y apartamentos), de manera que se ponga o pueda poner en peligro la integridad física propia o la de terceros.
- Faltar al respeto a los agentes de policía.

GRACIAS POR SU COLABORACIÓN Y FELIZ ESTANCIA ENTRE NOSOTROS

THANK YOU FOR YOUR COOPERATION AND HAVE A PLEASANT STAY WITH US

WIR DANKEN IHNEN FÜR IHRE ZUSAMMENARBEIT UND WÜNSCHEN IHNEN EINEN ERHOLSAMEN AUFENTHALT.

TACK FÖR DIN HJÄLP OCH GÄRNA BO HOS OSS





RECOMMENDATIONS

- Do not endanger your life with imprudent or reckless behaviour.
- Do not take part in gaming or accept "bargains" you come across on the street.
- Use the safe-deposit box in your apartment or hotel.
- Keep an eye on your belongings in public transport and in crowded places.
- Take only the essentials with you to the beach.
- Do not accept products from unlicensed street-vendors.
- Do not leave valuables in plain sight inside your vehicle.
- Keep an eye on your luggage when you are arriving and departing, especially in crowded areas.
- Be wary of offers of suspicious help. It may be a strategy to rob or swindle you.
- Be careful of vehicles circulating by people under the influence of alcohol.
- If you are offered or if you wish to participate in a pub-crawl, make sure it is an authorized event.

COEXISTENCE BYLAW

The rules and regulations included in this brochure have been written in order to help you enjoy your holiday in a safe way.

The following activities and behaviours are not permitted and may be **SANCTIONED**:

- Acts of vandalism, verbal aggression, provocation of quarrels or fights and, in general any conduct which results or may result in inconvenience to citizens.
- Cause damages in public gardened areas or urban furniture.
- Littering.
- Using streets or public areas as toilets.
- Playing ballgames or other similar games if it disturbs others.
- Being naked or semi-naked.
- Not wearing clothes on the upper part of body on streets, in public transport or in public facilities. This prohibition does not apply to beach promenades, or adjacent streets to beaches.
- Use of sound or music reproduction devices that disturb the peace on beaches and in public places.
- Prostitution in public areas, both the offer and acceptance of these services.
- Engaging in sexual acts on streets or in public areas.
- Gathering of crowds consuming alcoholic beverages or food products on the street or in public areas, especially at night (22h to 8h).
- Use drinking-glasses or glass bottles on streets or in public areas.
- Not placing beverage or fast food containers in the appropriate rubbish container or rubbish bins that are located in public areas.
- Use of any type of glass container in or adjacent to sandy areas.
- Consumption of alcohol by minors (under 18 years old).
- Offensive or xenophobic acts toward others.
- Consumption, offer or possession of drugs or any narcotic substance in public areas.
- Risky behaviour on balconies or building facades, or use of public or private spaces and elements, including tourist establishments (hotels and apartments), which endangers or may endanger your own physical safety or that of others.
- Disrespectful behaviour towards police officers.



EMPFEHLUNGEN

- Gefährden Sie nicht Ihr Leben aufgrund von unvorsichtigem oder rücksichtslosem Verhalten.
- Nehmen Sie nicht an Glücksspielen auf der Straße teil und gehen Sie nicht auf "Schnäppchen" ein.
- Benutzen Sie den Sicherheitssafe in Ihren Apartments und Hotels.
- Beaufsichtigen Sie Ihre persönlichen Gegenstände in öffentlichen Transportmitteln und an Orten mit hohem Menschenaufkommen.
- Nehmen Sie nur notwendige Gegenstände mit an den Strand.
- Kaufen Sie keine Produkte von Straßenhändlern.
- Lassen Sie keine Wertgegenstände sichtbar in Ihrem Fahrzeug liegen.
- Beaufsichtigen Sie Ihr Gepäck bei Ankunft und Abreise, vor allem an Orten mit hohem Menschenaufkommen.
- Misstrauen Sie "verdächtigen Angeboten". Es kann sich um Strategien handeln, um Sie zu berauben oder zu betrügen.
- Achtung beim Fahren von Fahrzeugen unter Einfluss alkoholischer Getränke.
- Wird Ihnen die Teilnahme am „Pub Crawling“ angeboten, versichern Sie sich, dass dies mit einer Zulassung oder Genehmigung stattfindet.

KOEXISTENZ VERORDNUNG

Die Bestimmungen und Erwägungen in dieser Broschüre wurden mit dem einzigen Ziel erstellt, Ihnen einen sicheren und erholsamen Urlaub zu gewähren.

NICHT ZULÄSSIG UND STRAFBAR sind folgende Aktivitäten und Verhaltensweisen:

- Vandalismus, maßloses Schreien, Streit oder Prügeleien provozieren und allgemein, jegliches Verhalten, das zu Unannehmlichkeiten für die Bürger führt oder führen kann.
- Verursachen von Schäden in städtischen Gärten, Anlagen und Einrichtungen.
- Wegwerfen von Papieren oder Abfällen auf öffentlichen Straßen.
- Verrichtung persönlicher Notwendigkeiten auf öffentlichen Straßen.
- Ballspiele oder ähnliche Spiele, wenn Dritte dadurch belästigt werden.
- Sich nackt oder halbnackt in der Öffentlichkeit aufhalten.
- Sich mit nacktem Oberkörper auf öffentlichen Straßen, in Transportmitteln oder öffentlichen Einrichtungen aufhalten. Dieses Verbot gilt weder für den Bereich der Strandpromenade, noch für die angrenzenden Straßen.
- Gebrauch von lauten und ruhestörenden Reproduktionsgeräten an Stränden und öffentlichen Orten.
- Ausübung der Prostitution an öffentlichen Orten, sowohl die Ausübung als die Inanspruchnahme.
- Ausübung sexueller Handlungen in der Öffentlichkeit.
- Ansammlungen von Personen auf öffentlichen Straßen und an öffentlichen Orten, die alkoholische Getränke oder andere Nahrungsmittel konsumieren, vor allen während der Nachtzeiten (von 22 bis 8 Uhr).
- Mitnahme und Gebrauch von Gläsern und/oder Glasflaschen auf öffentlichen Straßen.
- Das Wegwerfen von Essens- oder Getränkebehältern oder Fast-Food-Verpackungen außerhalb der entsprechenden Container und Abfalleimer, die sich an öffentlichen Orten befinden.
- Benutzung von Gläsern oder sonstigen Glasbehältern am Strand und Umgebung.
- Alkoholkonsum von Personen unter 18 Jahren.
- Ausübung von fremdenfeindlichen oder erniedrigenden Handlungen gegenüber Dritte.
- Einnahme, Anbieten oder der Besitz von Drogen oder jeglicher Art von Betäubungsmitteln in der Öffentlichkeit.
- Ausübung von Handlungen oder Risikoverhalten an Fassaden oder Balkonen oder Nutzung öffentlicher oder privater Anlagen und Einrichtungen, einschließlich Einrichtungen zur touristischen Nutzung (Hotels und Apartments), durch die die eigene Person oder Dritte gefährdet werden oder werden könnten.
- Respektlosigkeit gegenüber Polizeibeamten.



REKOMMENDATIONER

- Inte medför fara för ditt liv med vårdslösT eller hänsynslöst beteende.
- I den gata inte involverad i hasardspel eller acceptera "fynd".
- Använd ert boendes bankfack.
- Ha kontroll på era tillhörigheter i kollektivtrafiken och platser av stort grupper av människor.
- Ta bara med vad som är nödvändigt till stranden.
- Acceptera inte produkter från piratkopiering.
- Lämna inte värdesaker synligt på insidan av din bil.
- Hålla ett öga på ditt bagage vid ankomst och avgång, särskilt i områden av stor mängd av människor.
- Akta oss för "misstänkta support". Strategier är att stjäla eller lura dig.
- Uppmärksamhet på bilkörning under påverkan av alkoholhaltiga drycker.
- Om de erbjuder eller om du vill delta i en pub krypa, se till att det är gjort med tillåtelse eller auktorisering.

CIVIL UPPFÖRANDEKOD

Med de regler och överväganden ingår i detta häfte har gjorts för det enda syftet att hjälpa dig njuta av din semester på ett säkert sätt.

De tillåts inte och är straffbart aktiviteter och **BETEENDEN**:

- Genomföra vandalism, att tala i hög ton eller skrika kan orsak gräl eller slagsmål och i allmänhet, något beteende som leder till eller kan leda till olägenhet för medborgarna.
- Skada gröna omr trädgården eller gatan möblema.
- Kasta papper eller avfall offentligt.
- Genomföra fysiologiska behov offentligt.
- Spela bollen eller andra liknande spel om det kan störa andra folk.
- Gå naken eller halvnaken, i transport eller offentliga lokaler. Detta förbud gäller inte att gångvägarna, eller gatorna intill stränderna.
- På stränderna och offentliga platser, störa eller skrika som stör lugnet för andra folk.
- Prostitution på offentliga platser, både utöva och använda.
- Utför sexuella handlingar på vägar eller offentliga utrymmen.
- Fokus är människor på väg- eller in till offentliga byggnader konsumera alkoholhaltiga drycker eller andra livsmedel (snabb mat) speciellt på natten (22 h 8 h).
- Använda den offentliga huvudvägen att ta med glas eller glasflaskor.
- Avyttra någon typ av glas, flaskor eller snabbmat utanför behållarna under förutsättning och i förekommande fall, utanför de ställen som är placerade i det offentliga rummet.
- Använda någon typ av behållare glas flaska eller glas i de sandiga områdena eller angränsande.
- Ge alkohol till barn under 18 år.
- Öva fömedrande eller främlingsfientliga handlingar gentemot tredje man.
- Konsumera, erbjuda eller inneha narkotika eller något ämne narkotika i det offentliga rummet.
- Genomföra risker på fasader eller balkonger eller använda utrymmen och element allmänna eller privata inrättningar för turist använda (hotell och lägenheter), så det blir eller det kan äventyra det egna fysiska integritet eller av tredje part. Dessa handlingar eller beteenden är strängt förbjudet.
- Respektlöshet för polistjänstemän.